

# Primer Filler Spray

**Podkład wypełniający  
antykorozyjny**

**Anti-corrosion filler primer**

**Grundierung mit füllenden  
und korrosionsschützenden  
Eigenschaften**

**Антикоррозионная,  
наполняющая грунтовка**

**PL APP Primer Filler Spray.** Podkład wypełniający antykorozyjny jest jednoskładnikowym, szybkoschnącym podkładkiem o właściwościach antykorozyjnych i wypełniających. Przeznaczony do podkładyania drobnych przeszkleń oraz do systemu mikro napraw. Dzięki zawartości fosforanu cynku podkład zapewnia aktywną ochronę antykorozyjną. Dostępny w 2 kolorach: szarym i ciemnoszarym. Termin przydatności i numer serii na opakowaniu.

**EN APP Primer Filler Spray.** Anti-corrosion filler primer is a one-component, quick-drying primer for filling and anti-corrosion protection. It shall be applied before fine sanding and microrepairs. Formula contains zinc phosphate that ensures anti-corrosion protection. Available in 2 colours: grey and dark grey. Batch number and manufacture date on a package.

**DE APP Primer Filler Spray.** Grundierung mit füllenden und korrosionsschützenden Eigenschaften ist eine schnell trocknende Einkomponenten-Grundierung mit füllenden und korrosionsschützenden Eigenschaften. Sie dient als Grundierung bei kleinen Schliffarbeiten und System-Mikroreparaturen. Der im Mittel enthaltene Zink-Orthophosphat bietet aktiven Korrosionsschutz. Erhältlich in 2 Farben: grau und dunkelgrau. Haltbarkeit und Seriennummer auf der Verpackung.

**FR APP Primer Filler Spray.** Primaire antirouille est un apprêt à un composant, à séchage rapide, possédant des propriétés anti-corrosion et de remplissage. Destiné à faire de petites ponçages et pour un système de micro-reparations. Grâce à la teneur en phosphate de zinc, l'apprêt offre une

**Niebezpieczeństwo.** Zawiera: Aceton, Produkt reakcji bisfenolu A z epichlorohydrydą; żywica epoksydowa, 1-metylopropan-2-ol, Octan butylu. Skrajnie łatwopalny aerosol. Pojemnik pod ciśnieniem: Ograniczenie grozi wybuchem. Działa drażniąco na skórę. Może powodować reakcję alergiczną skórę. Działa drażniąco na oczy. Może wywoływać uczucie senności lub zawroty głowy. Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki. Zawiera składniki epoksydowe. Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej. Powtarzające się parzenie może powodować wysuszenie lub pękanie skóry. Przechrówczać z dala od źródła ciepła, gorących powierzchni, zdroju iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł światła. Nie rozpalaj nad otwartym ogniem lub innym źródłem zapłonu. Nie przekläwać ani nie spałac, nawet po zużyciu. Chronić przed światłem słonecznym. Nie wystawiać na działania temperatury przekraczającej 50°C/122°F. W PRZYPAKU DOSTAWA: SŁÓWKO DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i moźna je łatwo usunąć. Nadal pluka. Pojemnik i jego zawartość utylizować zgodnie z przepisami lokalnymi, regionalnymi, krajowymi lub międzynarodowymi. Produkt przeznaczony do użycia profesjonalnego.

**Danger. Content:** Acetone, Reaktionprodukt von Bisphenol A mit Epichlorhydrin; epoxy resin, 1-methoxy-2-ol, Butyl acetate. Extremely flammable aerosol. Pressurised container. May be heated. Causes skin irritation. May cause an allergic skin reaction. Causes serious eye irritation. May cause drowsiness or dizziness. Harmful to aquatic life with long lasting effects. Contains epoxy constituents. May produce an allergic reaction. Repeated exposure may cause skin dryness or cracking. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not spray on an open flame or other ignition source. Do not pierce or burn, even after use. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50°C/122°F. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Dispose of contents/container to approved waste disposal plant in accordance with local regulations. The product is intended only for professional use.

**Gefahr. Inhalt:** Aceton, Reaktionprodukt von Bisphenol A mit Epichlorhydrin; Epoxidharz, 1-Methoxy-2-ol, Butylacetat. Extrem entzündbares Aerosol. Behälter steht unter Druck. Kann bei Erwärmung explodieren. Verursacht Hautreizungen. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Verursacht schwere Augenreizung. Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Enthält epoxidhaltige Verbindungen. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Wiederholter Kontakt kann zu trockner oder rissiger Haut führen. Von Hitze heißer Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellen entfernen. Nicht rauen. Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen. Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Vor Sonnenbestrahlung schützen und nicht Temperaturen von mehr als 50°C aussetzen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Den Inhalt/ Behälter dem benannten Entsorgungsunternehmen zuführen. Produkt für professionelle Anwendungen.

**Danger. Content:** Acétone, produit de réaction du bisphénol A avec l'épichlorhydrine; résine époxy, 1-méthoxy-2-ol, Acétate de butyle. Aerosol extrêmement inflammable. Récipient sous pression peut éclater sous l'effet de la chaleur. Peut provoquer une irritation cutanée. Peut provoquer une réaction allergique. Peut provoquer une irritation des yeux. Peut provoquer somnolence ou vertiges. Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Contient des composés époxydiques. Peut produire une réaction allergique. L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gênes de la peau. Tenir à l'écart de la



UFI: 6WCU-319M-J00Q-VCUD

protection anti-corrosion active. Disponible en 2 couleurs : grise et grise foncée. Durée de conservation et numéro de série sur l'emballage.

**RU APP Primer Filler Spray.** Однокомпонентный антикоррозийный грунт-наполнитель является однокомпонентной, быстросохнущей грунтовкой краской с антикоррозионными и наполняющими качествами. Применяется для грунтования небольших участков отшлифованных поверхностей, а также для микроремонтов. Благодаря содержанию ортофосфата цинка, обеспечивает активную антикоррозионную защиту. Доступна в 2-х цветах: сером, темно-сером. Срок годности и номер партии указаны на упаковке.

**UA APP Primer Filler Spray.** Антисировзна заповнююча грунтовка є єднокомпонентна швидкосхідною грунтовкою з антикорозійними та заповнюючими властивостями. Застосовується для грунтування невеликих ділянок відшліфованих поверхонь, а також для мікроремонтів. Завдяки ортофосфату цинку, забезпечує активну антикорозійну захисту. Доступна у 2-х кольорах: сріблястому та темно-сріблястому. Термін придатності та номер партії зазначені на упаковці.



2-3 x 1



3-5 min / +20°C



30 min / +20°C



P600-P800



P320-P500



Chronik prohlitten  
Darf nicht einfeuern.  
Беречь от замерзания.



WWW  
app.com.pl

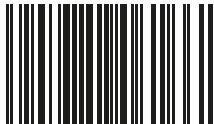
TDS & MSDS

чaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. Ne pas perforer, ni brûler, même après usage. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50°C/122°F. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les éventiles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Un réipient et son contenu utiliser conformément aux règlements locaux, régionales, nationales ou internationaux. **Produit à utilisation professionnelle.**

**Опасность.** Содержит: Ацетон, Продукт реакции бисфенола А с эпихлоргидрином; эпоксидная смола, 1-метокси-2-ол, Бутыловый ацетат. Чрезвычайно легко воспламеняющийся аэрозоль. Контеинер находится под давлением: Нагревание может привести к взрыву. Вызывают раздражение кожи. Может вызывать аллергическую кожную реакцию. Вызывают раздражение глаз. Может вызвать сонливость и головокружение. Оказывает вредное влияние на водные организмы с долгосрочными последствиями. Содержит эпоксидные смолы. Может вызывать аллергическую реакцию. Длительное воздействие может вызвать сухость и раздражение кожи. Хранить вдали от источников тепла / исхода / открытого огня / горячих поверхностей. Не брызгать на распыление изображения открытого огня / горячих предметов / горячих источников тепла. Контеинер под давлением: Не прокалывать и скручивать, даже после использования. Беречь от замерзания личной. Не подвергать воздействию температур, превышающих 50°C/122°F. ПРИ ПОДПАДЛЯНИИ В ГЛАЗА: Осторожно промывать водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы ими пользуетесь и они можно легко снять. Продолжить промывание водой. Удалить содержимое/контейнер на специализированное предприятие по утилизации отходов. Продукт для профессионального применения.

**Небезпека.** Містить: Ацетон, Продукт реакції бісфенолу А з епіхлоргідріном; епоксидна смола, 1-метокси-2-ол, Бутіловий ацетат. Задавчано легко залісистий аерозоль. Контейнер знаходить під тиском: Нагрівання може привести до вибуху. Викликає подразнення очей. Може викликати алергічну шкіру реакцію. Викликає подразнення очей. Може викликати сонливість і запаморочення. Може шкідливим впливати на водні організми з довготривалими наслідками. Містить епоксидні смоли. Може викликати алергічну реакцію. Тривалий вплив може викликати сухість і розтріскування шкіри. Тримати подалі від тепла / скло / відкритого вогню / гарячих поверхонь. Не палити. Не розплівати під низьким температур, які превищують 50°C/122°F. УТИДЖУ ПОДПАДЛЯННЯ В ОЧІХ: Осторожно промивати водою в течії кількох хвилин. Зняти контактні лінзи, якщо вони користуються і їх можна легко вийняти. Проводити промивання очей. Усувати сміття/контейнер на спеціалізоване підприємство з утилізації відходів. Продукт призначений для професійного використання.

APP Nr 020720 - ciemnoszary  
/dark gray



5 907782 061661  
VOC/LZO (2004/42/EC, IIc: 780) 668g/l

**UN 1950**  
**520 3 e**  
**400 ml**  
APP Sp. z o.o.  
ul. Przemysłowa 10, 62-300 Września  
tel. +48 61 437 00 00, bok@app.com.pl  
www.APP.com.pl

Mode in EU